

Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kind
Autorisation pour enfant non accompagné de ses parents
Autorizzazione per bambino non accompagnato dai suoi genitori
Authorization for a child travelling without parents
Autorización para un niño que viaja sin sus padres

Ich, Unterzeichneter
Je, soussigné
Io, sottoscritto
I, the undersigned
Yo, quien suscribo

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

Herrn/Frau
M./Mme
Sig./Sigra
Mr./Ms
Sr/Sra

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

geboren am
né(e) le
nato/a il
born the
nacido/a el

in
à
a
in
en

Nationalität
Nationalité
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

Pass- oder Identitätskartennummer
N° du passeport/ de la carte d'identité
N° del passaporto/della carta d'identità
No. of passport/identity card
N° del pasaporte/documento de identidad

wohnhaft in
domicilié à
domiciliato a
resident in
domiciliado en

(Strasse, Nr., Stadt, Land/ Rue, n°, ville, pays/Via., n°, località, paese/ Street, no., city, country/ Calle, n°, ciudad, país)

ermächtige hiermit meiner Tochter / meinem Sohn
autorise par la présente à ma fille / mon fils
autorizzo con la presente a mio figlia / mio figlio
hereby authorize my daughter / my son
autorizo por la presente a mi hija / mi hijo

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

geboren am
né(e) le
nato/a il
born the
nacido/a el

in
à
a
in
en

Nationalität
Nationalité
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

Pass- oder Identitätskartennummer
N° du passeport/ de la carte d'identité
N° del passaporto/della carta d'identità
No. of passport/identity card
N° del pasaporte/documento de identidad

Ausgestellt den
Etabli le
Rilasciato il
Established
Hecho el

in
à
a
in
en

vom
à voyager du
a viaggiare dal
to travel from
a viajar a partir del

bis
au
al
till
al

ohne elterliche Begleitung zu reisen
de voyager sans accompagnement parental
da viaggiare senza accompagnamento dei genitori
to travel without accompaniment parental
a viajar sin acompañamiento parental

Unterschrift des Familienoberhauptes
Signature du chef de famille
Firma del capo famiglia
Signature of head of family
Firma del jefe de familia
